



LARGE AREA LIGHTING

# Projets d'éclairage réalisés dans le monde



ewo de plus en plus présent dans les aéroports

AAL	Aalborg Airport	FNI	Aéroport Nîmes-Alès-Camargue-Cévennes	RIL	Riffe Garfield County Airport
AAR	Aarhus Airport	FRA	Frankfurt Airport	RIX	Riga International Airport
ABJ	Abidjan Airport	GRJ	George Airport	RTM	Rotterdam The Hague Airport
ABZ	Aberdeen Airport	HAI	Hannover-Langenhagen Airport	RTW	Saratov Airport
ADL	Adelaide Airport	HAM	Hamburg Airport	RUN	Roland Garros Airport (Réunion)
ARN	Stockholm Arlanda Airport	HEL	Helsinki-Vantaa Airport	SCL	Aero Puerto de Santiago de Chile
AUS	Austin-Bergstrom International Airport	HLZ	Hamilton Airport	SIN	Singapore Changi Airport
BOS	Logan International Airport (Boston)	HRE	Harare International Airport	SJC	San José Airport
BQN	Rafael Hernández Airport (Puerto Rico)	HSH	Henderson Executive Airport (Las Vegas)	SLC	Salt Lake City International Airport
BRN	Bern Airport	INN	Innsbruck Airport	STR	Stuttgart Airport
BSL	Basel Mulhouse Airport	JED	King Abdulaziz International Airport (Jeddah)	SXF	Berlin-Schönefeld Airport
BTH	Hang Nadim Airport	JRO	Kilimanjaro International Airport	SYD	Sydney Airport
CDG	Paris Charles de Gaulle Airport	KMS	Kumasi International Airport	THU	Thule Air Base (Grönland)
CPH	Copenhagen Airport	KUL	Kuala Lumpur International Airport	TPA	Tampa International Airport
DEN	Denver International Airport	LNZ	Linz Airport	TRN	Turin Airport
DOH	Hamad International Airport (Doha)	MEL	Melbourne Airport	TSV	Townsville International Airport
DPS	Ngurah Rai International Airport (Denpasar)	MKY	Mackay Airport	TXL	Berlin Tegel Airport
DUD	Dunedin Airport	MUC	Munich Airport	VCE	Venice Marco Polo Airport
DUS	Düsseldorf Airport	MST	Maastricht Aachen Airport	VFA	Victoria Falls Airport
DXB	Dubai International Airport	NRT	Narita International Airport (Tokio)	VIE	Vienna International Airport
EBJ	Esbjerg Airport	NSN	Nelson Airport	WRO	Wrocław-Copernicus Airport
EIN	Eindhoven Airport	OAK	Oakland International Airport	YKS	Yakutsk Airport
ELS	East London Airport	OOL	Gold Coast Airport	YPL	Pickle Lake Airport
ETZ	Metz-Nancy-Lothringen Airport	OSD	Åre Östersund Airport	YQR	Regina International Airport
EUX	F.D. Roosevelt Airport (St. Eustatius)	OSL	Oslo Airport	YVR	Vancouver International Airport
FAT	International Airport Fresno Yosemite	PUF	Pau Pyrénées Airport	ZCO	Aeropuerto Maquehue Araucania
FDF	Martinique Airport	RDZ	Rodez Marcillac Airport	ZRH	Zürich Airport

# Pionniers dans l'éclairage des grands espaces

En matière d'éclairage de grands espaces, les facteurs déterminants sont performance, durabilité et efficacité. L'objectif est d'obtenir une lumière précise, homogène et de supprimer les émissions vers le haut.

Depuis 2010 ewo a exploité le potentiel de la technologie LED pour l'éclairage des grands espaces : au premier projet du terminal de fret à Venise, a succédé le projet de l'aéroport d'Innsbruck, puis des aéroports de différentes tailles à travers le monde.

Aujourd'hui, près de 100 aéroports dans le monde – des régions désertiques au Groenland – utilisent les projecteurs grande puissance ewo. La troisième génération des projecteurs R-System à haute performance est disponible en deux versions depuis 2020.

Le projecteur R-System gen3 est optimisé pour :



Le projecteur R-System gen3 MAX permet de nouvelles applications, comme par exemple :



ewo ne cesse d'innover dans ce domaine.

# Access all Areas

Optimisée, de plus en plus efficace, développée pour éclairer tout type de grands espaces : la gamme de projecteurs grande puissance ewo repose sur un système modulaire, permettant son utilisation dans les aéroports, ports, voies de circulation, zones logistiques, installations sportives et échangeurs routiers.

## AIRPORTS



Aéroport de Stuttgart / Allemagne, 2014 / act consult AG

## PORTS



Venise, Italie, 2010 / Tifs Ingegneria Padova

LOGISTICS



ÖBB terminal intermodale de Wolfurt, Autriche, 2019 / A3 Jenewein Ingenieurbüro GmbH

SPORTS



Vandoies, Italie, 2015 / Engineering 3M Srl

TRAFFIC



Zero Center, Trévis, Italie, 2010

# R-System gen3

## La recette du succès : simplicité

Rentabilité avec une performance maximale et une attention focalisée sur ce qui compte. Chez ewo on a trouvé un mot pour définir ça : simplicité. Ce projecteur peut éclairer tout type d'espace, avec jusqu'à 480 LEDs. Avec une durée de vie optimisée de plus de 100,000 heures (L90/B10) et grâce au développement d'un nouveau système optique, R-System gen3 offre un éclairage précis avec un rendement optimisé.

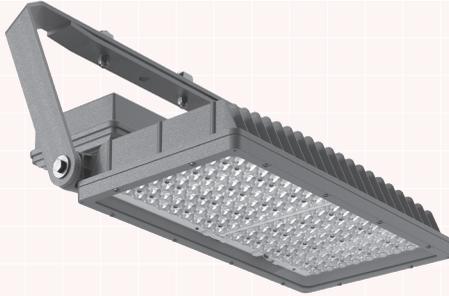
DOMAINES D'APPLICATION	Aéroports, ports, zones logistiques, installations sportives et rues
FLUX LUMINEUX SORTANT	Jusqu'à 205,500 lm
COURANT MAX.	Jusqu'à 1.850 mA, à choisir en fonction de la température ambiante régnant
TEMPERATURE AMBIANTE MAX.	-40 à +45°C
DURÉE DE VIE	L80B10 > 100,000 h
POLLUTION LUMINEUSE	Full-Cut-Off à 0°, bouclier optionnel jusqu'à 7° (Série-E)
APPAREILLAGE ELECTRONIQUE	Sur demande avec Dali 2 ou LineSwitch et DMX
ÉCLAIRAGE INTELLIGENT	Modules de commande disponibles pour différents standards de communication
OPTIQUES	Optiques à lentilles en polycarbonate stabilisé aux UV (Série-E) ou en PMMA (Série-A)
VASQUE	Vasque en verre monocouche de sécurité
CORPS DU LUMINAIRE	Aluminium injecté sous pression
ÉTRIER	Étrier en acier galvanisé à chaud ; sur demande avec étrier basculable sur 360° pour montage au sol, au mur ou au plafond
FINITION	Revêtement poudre polyester, aluminium blanc (RAL 9006 / DB701) / RAL spécifique sur demande



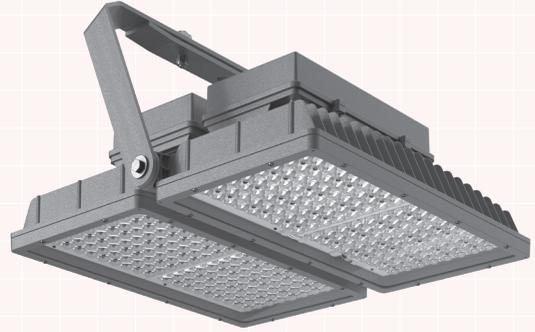
à gauche R2 (144 LED) / à droite R4 (288 LED)

# R-System gen3

## VARIANTES



R2 (Série-E)



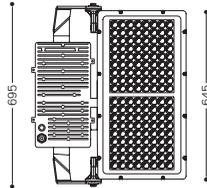
R4 (Série-E)

R2  
(Distributions lumineuses Série-E)

24 kg  
+ 2,0 kg driver

↓ ① = 0,33

→ ② = 0,11' / 0,12'' / 0,15'''

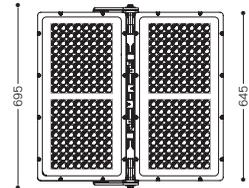


R4  
(Distributions lumineuses Série-E)

40,5 kg  
+ 4,5 kg driver

↓ ① = 0,45

→ ② = 0,13' / 0,16'' / 0,31'''

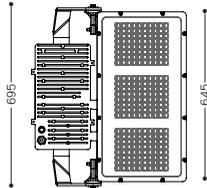


R2  
(Distributions lumineuses Série-A)

24 kg  
+ 2,0 kg driver

↓ ① = 0,33

→ ② = 0,11' / 0,12'' / 0,15'''

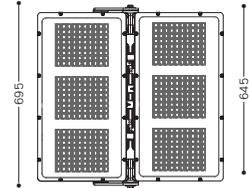


R4  
(Distributions lumineuses Série-A)

40,5 kg  
+ 4,5 kg driver

↓ ① = 0,45

→ ② = 0,13' / 0,16'' / 0,31'''

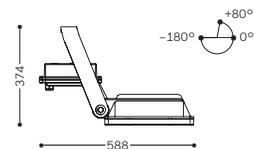


① Surface d'attaque du vent partie sup. [m<sup>2</sup>]

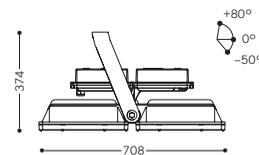
② Surface d'attaque du vent partie latérale [m<sup>2</sup>]

\*Tilt 0° \*\*Tilt 5° \*\*\*Tilt 30°

R2 (Série-E e Série-A)



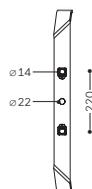
R4 (Série-E e Série-A)



## ACCESSOIRES



Étrier basculable sur 360°



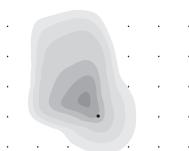
Driver Box



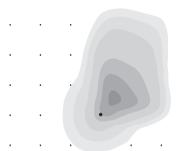
Bouclier Full-Cut-Off

MODÈLE	DISTRIBUTIONS LUMINEUSES	FLUX LUMINEUX SORTANT [lm]	PUISSANCE [W]	COURANT MAX. (mA)	LED
R2	Série-E	89.500	807	1.850	144
R4	Série-E	179.000	1.614	1.850	288
R2	Série-A	117.000	905	1.200	240
R4	Série-A	205.500	1.496	1.000	480

## DISTRIBUTIONS LUMINEUSES



EP09-L (Tilt 5°)  
Asymmetric Extra Forward -  
Left



EP09-R (Tilt 5°)  
Asymmetric Extra Forward -  
Right



EP09-L/R (Tilt 5°)  
Asymmetric Extra Forward -  
Left/Right

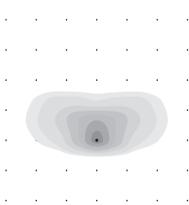
AIRPORTS

PORTS

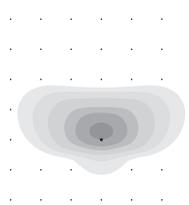
TRAFFIC

LOGISTICS

SPORTS



AS07  
Asymmetric Side Throw

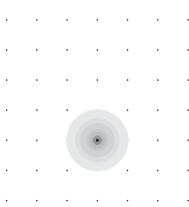


AS08  
Asymmetric Side and  
Forward Throw

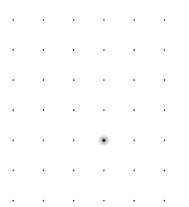


AP07  
Asymmetric Extra Forward

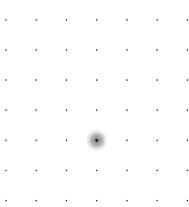
TRAFFIC



AH02  
Symmetric Wide Flood



AG01  
Symmetric Narrow 11°



AG02  
Symmetric Medium 26°

SPORTS

## COULEURS DE LUMIÈRE



3.000 K\*



4.000 K



5.700 K

IRC ≥ 70 en standard, IRC ≥ 80 sur demande \*Uniquement pour Série-E



IP66 RoHS IK08

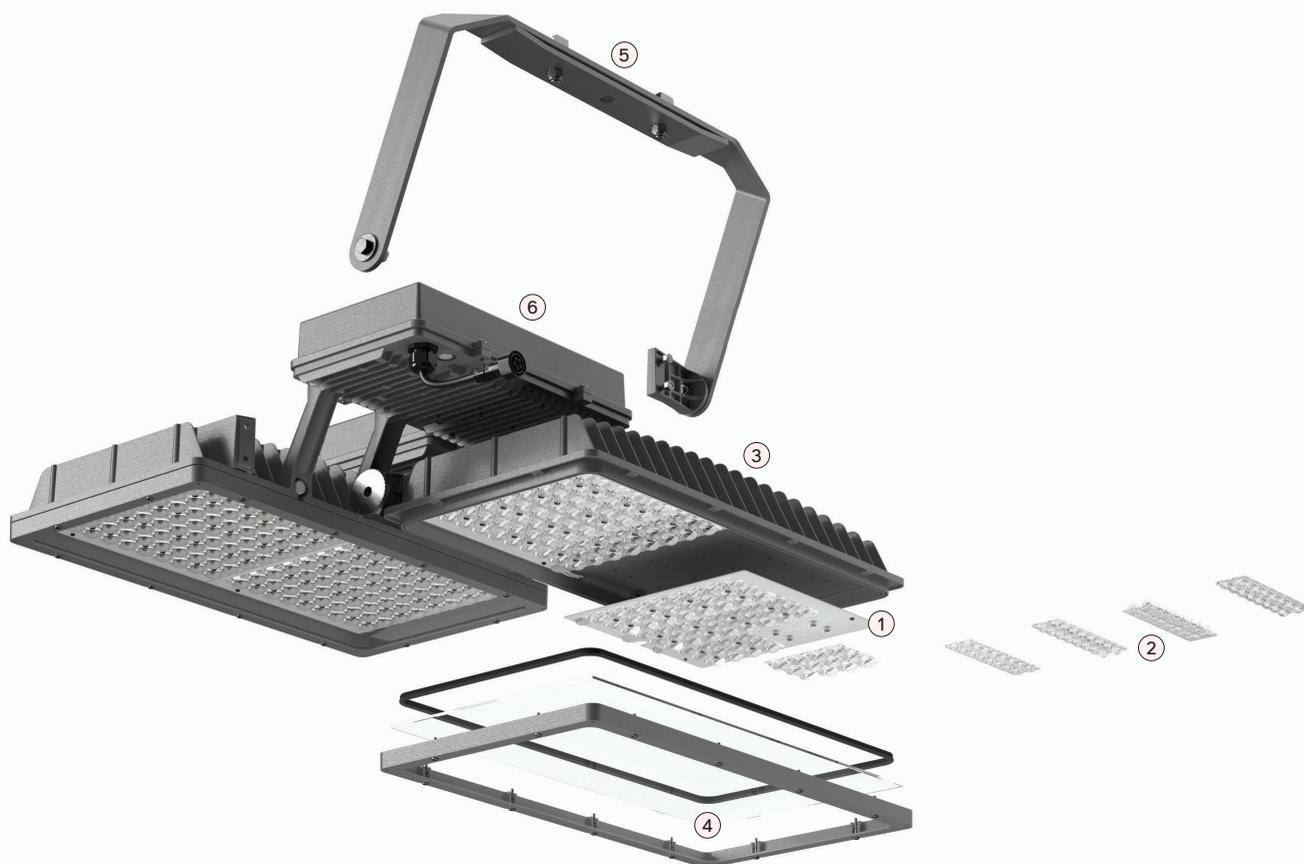


Pour connaître toute la gamme  
des distributions photométriques,  
consultez ewo.com

# R-System gen3

## Construction modulaire et flexibilité maximale

Chaque projet a ses propres exigences. C'est pourquoi nous avons développé un système de produits modulaires adaptables dans les moindres détails. De cette façon nous pouvons étudier des solutions avancées technologiquement adaptées à chaque contexte, tout en assurant une gestion durable des pièces de rechange.



① PCB	Interchangeable à l'unité	différentes options de configuration
② OPTIQUE À LENTILLE	PMMA non jaunissant et PC	différentes distributions de lumière
③ DISSIPATION	Gestion fiable de la température	performance thermique optimale
④ VASQUE	Haut niveau transmission de la lumière	protection des composants optiques
⑤ ETRIER DE FIXATION	Variable à l'infini, basculable sur 360°	au sol, au mur ou au plafond
⑥ BOÎTIER DU DRIVER	Dissocié de la partie optique	pour séparation thermique optimale



R4 / Tilt 5°  
EP09-L / Asymmetric Extra Forward - Left (144 LED) /  
EP09-R / Asymmetric Extra Forward - Right (144 LED)



R2 / Tilt 5°  
EP09-L / Asymmetric Extra Forward - Left (72 LED) /  
EP09-R / Asymmetric Extra Forward - Right (72 LED)

# R-System gen3 MAX

## Haute performance pour les installations sportives

Concernant l'éclairage sportif, pérennité et puissance maximales sont les priorités. Avec plus de 250.000 lm (Flux sortant) le projecteur R-System gen3 MAX assure une performance maximale. Il est compatible avec des convertisseurs DMX-DALI pour les Show Lumière et se prête à tout type d'installation grâce à son étrier basculable sur 360°.

DOMAINES D'APPLICATION	Petits et grands terrains sportifs éclairage de stades
FLUX LUMINEUX SORTANT	Jusqu'à 265.000 lm
COURANT MAX	Jusqu'à 2.200 mA en fonction de la température ambiante régnant sur les lieux
TEMPERATURE AMBIANTE MAX.	-40 à +45°C
DUREE DE VIE	L80B10 > 30.000 h
APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE	Sur demande avec DALI2 et line switch, CLO et DMX
ÉCLAIRAGE INTELLIGENT	Modules de commande disponibles pour différents standards de communication
OPTIQUES	Polycarbonate stabilisé UV (Série-E ) ou en PMMA (Série-A)
VASQUE	Vasque en verre monocouche de sécurité
CORPS DU LUMINAIRE	Aluminium injecté sous pression
ÉTRIER DE FIXATION	Étrier en acier galvanisé à chaud ; sur demande avec étrier basculable sur 360° pour montage au sol, au mur ou au plafond
FINITION	Revêtement poudre polyester, aluminium blanc (RAL 9006 / DB 701) RAL spécifique sur demande



Hautes performances pour éclairer dans les meilleurs conditions

# R-System gen3 MAX

## VARIANTES



R2-MAX (Distributions lumineuses Série-A)



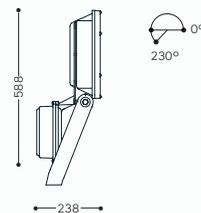
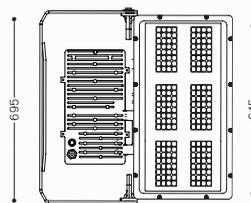
R4-MAX (Distributions lumineuses Série-A)

### R2-MAX (Série-A)

24 kg  
+ 4,5 kg driver

↓ ① = 0,33° / 0,33° / 0,11°\*\*\*

→ ② = 0,11° / 0,15° / 0,34°\*\*\*

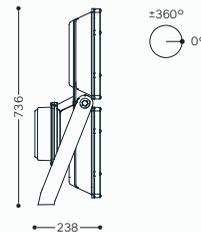
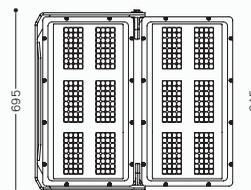


### R4-MAX (Série-A)

37,5 kg  
+ 6,5 kg driver

↓ ① = 0,45° / 0,45° / 0,12°\*\*\*

→ ② = 0,12° / 0,28° / 0,47°\*\*\*

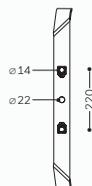


① Surface d'attaque du vent partie sup. [m²]    ② Surface d'attaque du vent partie latérale [m²]    \*Tilt 0°    \*\*Tilt 30°    \*\*\*Tilt 90°

## ACCESSOIRES



Étrier basculable sur 360°



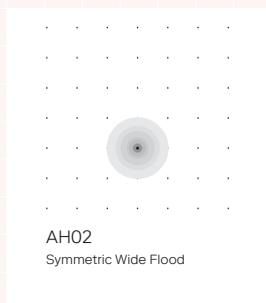
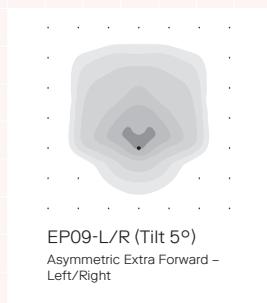
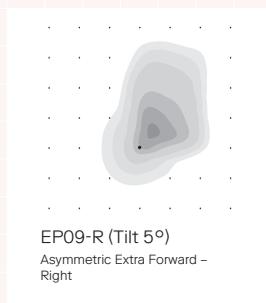
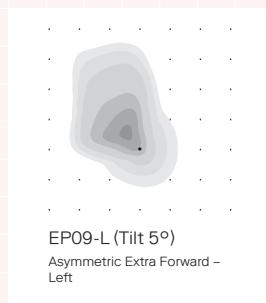
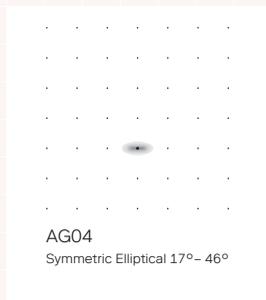
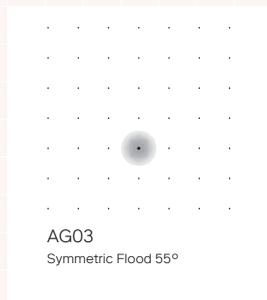
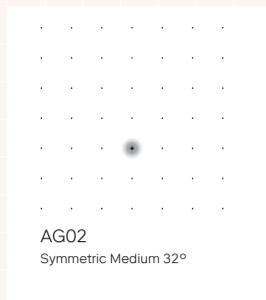
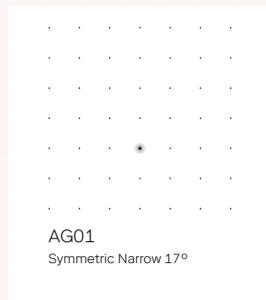
Driver box



Bouclier Full-Cut-Off (Série-E)

MODÈLE	DISTRIBUTIONS LUMINEUSES	FLUX LUMINEUX SORTANT [lm]	PUISSANCE [W]	COURANT MAX. (mA)	LED
R2-MAX	Série-A	132.500	1.079	2.000	192
R4-MAX	Série-A	265.000	2.357	2.000	384
R2-MAX	Série-E	96.500	965	2.200	144
R2-MAX	Série-E	193.000	1.930	2.200	288

#### DISTRIBUTIONS LUMINEUSES



#### COULEURS DE LUMIÈRE



3.000 K: IRC ≥ 70\*  
4.000 K: IRC ≥ 70 en standard, IRC ≥ 80\*\*  
5.700 K: IRC ≥ 70 en standard, IRC ≥ 80\*\* et ≥ 90\*\*

\* Uniquement pour Série-E  
\*\* Uniquement pour Série-A

220-277 V<sub>AC</sub> 50 / 60 Hz

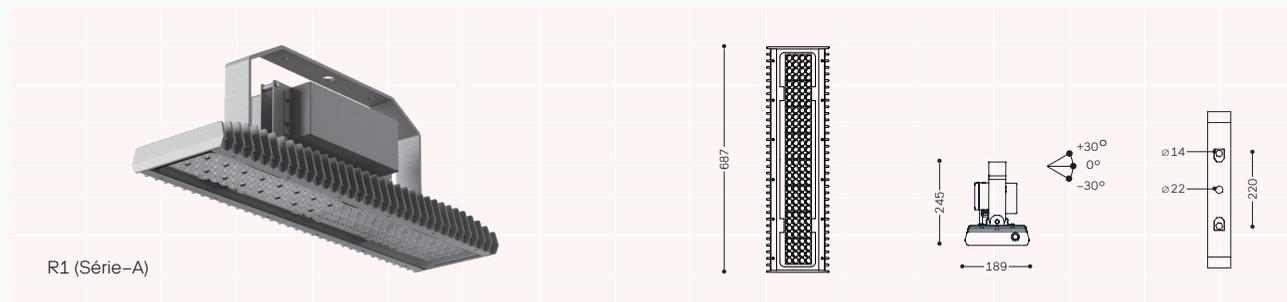
 IP66 RoHS IK08



Pour connaître toute la gamme des distributions photométriques, consultez [ewo.com](http://ewo.com)

# R-System R1

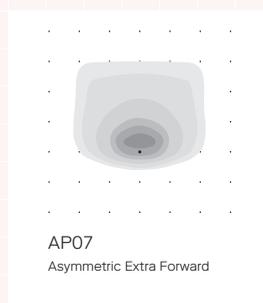
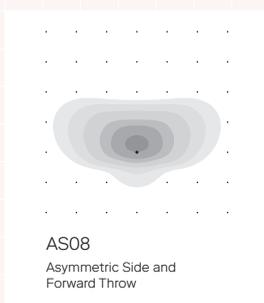
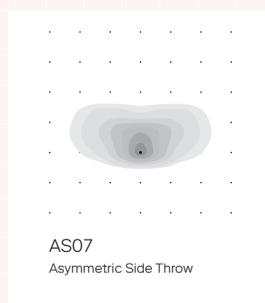
Le projecteur R-System R1 est toujours disponible. Sa puissance est idéale pour des applications telles que zones de trafic et les petits terrains de sports.



R1 (Série-A)

MODÈLE	DISTRIBUTIONS LUMINEUSES	FLUX LUMINEUX [lm]	PUISSANCE [W]	CORRENTE [mA]	LED
R1	Série-A	35.888	273	700	128

## DISTRIBUTIONS LUMINEUSES



7,5 kg  
+ 3 kg driver

① = 0,13

② = 0,05\* / 0,08\*\*

COULEURS DE LUMIÈRE COLORE 3.000 K 4.000 K 5.700 K

IRC ≥ 70 en standard, IRC ≥ 80 sur demande

Pour connaître toute la gamme des distributions photométriques, consultez ewo.com



IP66 RoHS IK08



① Surface d'attaque du vent partie sup. [m²]  
② Surface d'attaque du vent partie latérale [m²]  
\*Tilt 0° \*\*Tilt 30°

PERFORMANCE OPTIMISÉE

35.888 lm, 110-145 lm/W

DURÉE DE VIE

L90B10 > 600.000 h

APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE

Sur demande avec interface DALI et CLO

ECLAIRAGE INTELLIGENT

Sur demande interface DALI ou CLO (flux lumineux constant)

MATÉRIAUX

Optiques à lentille en PMMA  
Corps du luminaire en aluminium injecté sous pression  
Vasque en verre de sécurité renforcé

# Projecteur Hélicoptère

Le luminaire ewo pour hélicoptères est conçu pour un montage au sol, sur les plateformes et pistes d'atterrissage. Il ne dépasse pas la hauteur de 25cm prévue par ICAO, et ne représente donc pas un obstacle sur les sites.



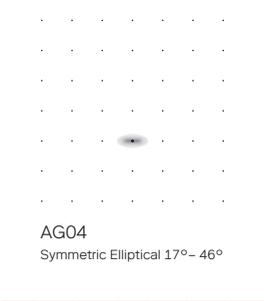
AJUSTEMENT  
écran anti-éblouissement  
-10° +20  
support réglable  
-30° +30°

CLASSE DE PROTECTION I

TENSION  
D'ALIMENTATION  
230V 50Hz

① = 0,12  
② = 0,04

OPTIONNEL  
Alimentazione  
esterna



AG04  
Symmetric Elliptical 17°- 46°



UNITÉ D'ÉCLAIRAGE	1 unité d'éclairage (UE), 16 LED
COURANT MAX.	200-500 mA
DURÉE DE VIE	L80B10 > 100.000h
APPAREILLAGE ÉLECTRONIQUE	Sur demande avec interface DALI, 1-10V ou stand alone

# Aéroport International du Dubaï DXB

## Une escale mondiale projetée dans l'avenir

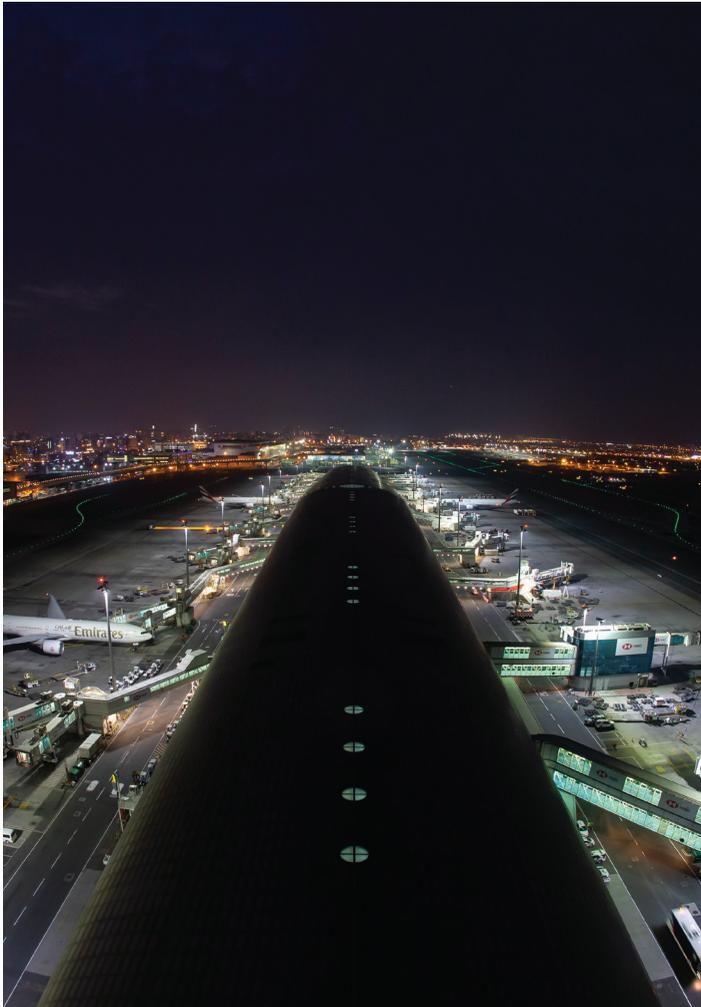
SURFACE	12,5 km <sup>2</sup> / 12.500.000 m <sup>2</sup>
PRODUIT	R-System gen1
QUANTITÉ	1.000 projecteurs
MÂTS	Europoles

Avec 90 millions de passagers par an, l'Aéroport International de Dubaï est un des plus importants au monde. C'est là que les lampes halogènes ont été remplacées avec 1.000 projecteurs grande puissance fournis par ewo. Cette opération a permis de réduire le nombre total de projecteurs mais en même temps d'augmenter le niveau d'éclairage de 30 lx.



Aéroport International du Dubaï DXB / UAE / 2020

Le résultat : une meilleure précision et une efficacité considérable. 63% en moins d'énergie consommée de 2.200 kW à 810 kW, avec une économie annuelle de 7.000 MWh.

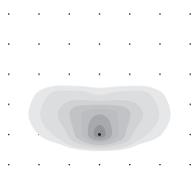


*« La sécurité est une question cruciale pour le trafic aérien, et l'éclairage y joue un rôle essentiel. La sécurité peut être garantie seulement si toutes les valeurs normatives sont respectées par l'éclairage, qui doit être durable et fiable. Notre R-System peut offrir tout cela, sans aucun compromis. »*

Hannes Wohlgemuth, CEO

Sécurité sur le lieu de travail grâce à un éclairage précis pour 90 millions de passagers par an

#### DISTRIBUTIONS LUMINEUSES



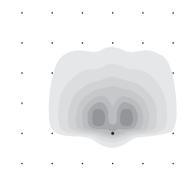
AS07  
Asymmetric Side Throw



AP04-L (Tilt 20°)  
Asymmetric Extra Forward -  
Left



AP04-R (Tilt 20°)  
Asymmetric Extra Forward -  
Right



AP04-L/R (Tilt 20°)  
Asymmetric Extra Forward -  
Left/Right

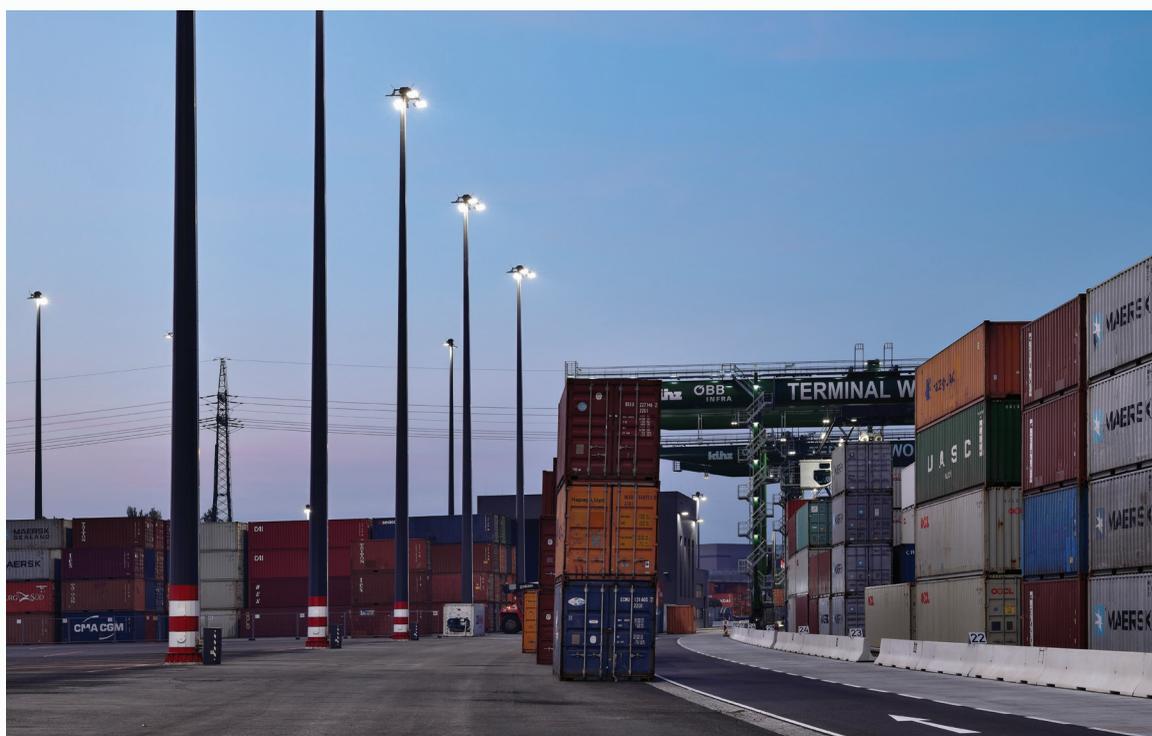
# Wolfurt ÖBB Terminal à conteneurs

## Logistique de précision

SURFACE	54.000 m <sup>2</sup>
PRODUIT	F-System LARGE, F32
QUANTITÉ	103 projecteurs
MÂTS	Europoles

Le terminal ÖBB à Wolfurt s'étend sur 54,000 mètres carrés d'espace. Chaque mètre carré doit être parfaitement accessible et visible de jour comme de nuit pour garantir une manutention permanente des marchandises.

Pour cette raison, des mâts exceptionnellement hauts ont été utilisés afin d'assurer une efficacité maximale.

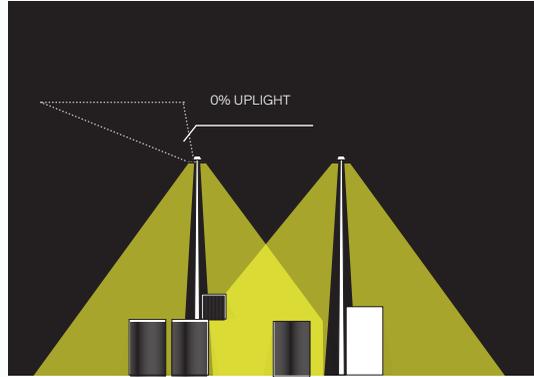


Un éclairage de haute technologie pour des livraisons complexes

Pour un éclairage optimal des zones de travail horizontales et verticales ewo a développé deux optiques spéciales orientées à droite et à gauche.



Performance et efficacité - 30 lx et 45,4 kW

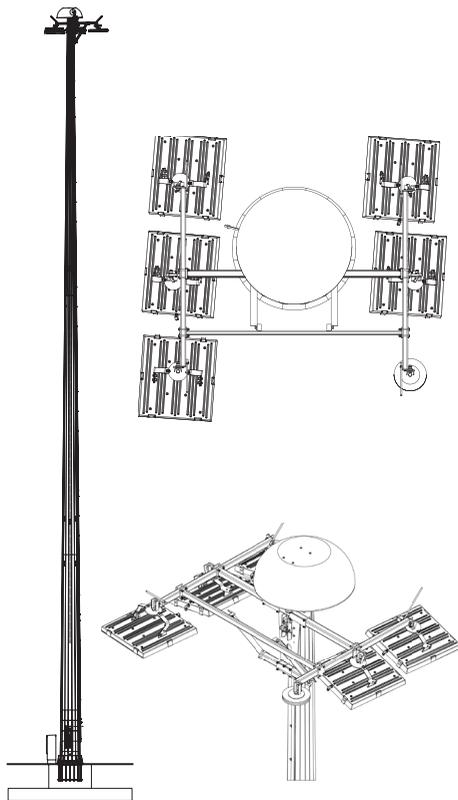


Éclairage multicouche sans zones d'ombre

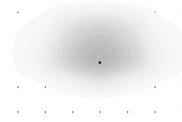
*« Le facteur clé est la précision. Notre système d'optiques 'gauche-droite' peut éclairer des conteneurs et des allées sans créer d'ombres, et bien sûr avec le 0% de dispersion de la lumière vers le haut. »*

Ernst Wohlgemuth, Fondateur et Directeur Technique

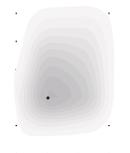
MÂTS AVEC SYSTÈME DE DESCENTE



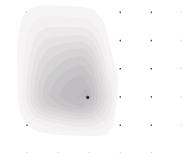
DISTRIBUTIONS LUMINEUSES



LS34  
Asymmetric Side Throw



LP32-R  
Asymmetric Extra Forward -  
Right



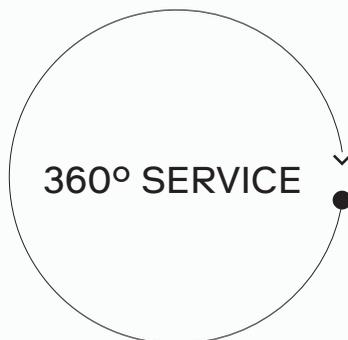
LP32-L  
Asymmetric Extra Forward -  
Left

# Services ewo

ewo reste toujours au côté du client durant toutes les phases d'un projet : conception, planification, installation – et même suivi de l'installation. Parce que ce qui nous importe n'est pas seulement le produits, mais d'offrir des solutions et un service complet garantissant des projets durables.

## ASSISTANCE CONCEPTION

Un service complet offre une assistance précise et minutieuse dans la conception et la planification de l'éclairage. Dans le monde entier, nos experts travaillent pour assurer l'application des standards ICAO, EASA, MOS et ISNEA et pour offrir l'éclairage parfait pour tout projet individuel.



## ASSISTANCE INSTALLATION ET MISE EN SERVICE

Nos techniciens fournissent aux clients les instructions et les directives utiles afin d'installer les luminaires dans les meilleures conditions. Une assistance à l'installation de nos projecteurs grande puissance vous est proposée dans le monde entier.

## SERVICE APRÈS-VENTE

Nos projecteurs se mettent à jour, se modifient et se réparent facilement. Dans ce but, nous offrons une gestion efficace et durable des pièces de rechange : les éléments du luminaire peuvent être changés facilement grâce à la modularité du système. Les travaux et les coûts de maintenance sont ainsi réduits au minimum, et les mêmes standards de qualité sont garantis.

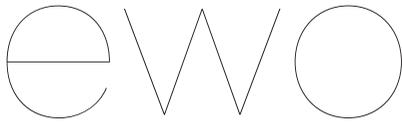
# LightLogger – Hardware e Software

Cet appareil mobile est idéal pour toute grande surface et permet de mesurer facilement, rapidement et avec précision les niveaux d'éclairage (lux).



Aéroport de Munich

DOMAINES D'APPLICATION	Aéroports, parkings, ports, terrains sportifs
PRACTICITÉ ET FONCTIONNALITÉ	Assemblage rapide par une seule personne, montage mobile Géoréférencement via GPS, mallette de transport, capteurs à alignement automatique, tablette durcie
CARACTÉRISTIQUES DE MESURE	Possibilité de mesurer des points uniques ou des surfaces larges 1. Détection simultanée de plus points de mesure 2. Mesure horizontale à 0 ou à 2 mètres 3. Mesure verticale à 2 mètres en 4 directions Mesurage de lux d'éclairage (lx)
LOGICIEL	Enregistrement automatique et évaluation en temps réel. Différentes typologie de mesure : 1. Mesure libre 2. Mesure raster 3. Mesure basée sur une estimation d'éclairage préexistante 4. Mesure comparatif Dossiers et gestion des données mesurées Possibilité d'exporter les données en formats divers (par exemple Cordonnées GPS, Excel, CSV)
CLASSE D'ÉCLAIRAGE	Conforme aux dispositions relatives à la classe AA de JIS 1609-1 :2006 « Illuminance meters » Partie 1 : Généralités des instruments de mesurage Conforme à DIN 5032 Classe B Partie 7



Depuis plus de 20 ans ewo éclaire les espaces publics : Cheminements pittoresques et lieux de rencontre urbaines, rues, bâtiments culturels et places, aéroports et d'autres grands espaces dans le secteur transport et industrie.

Sur notre site de Cortaccia, situé dans le Tyrol du Sud, nous développons et on fabriquons des produits de haute qualité pour la distribution, la gestion et la limitation de la lumière dans les espaces publics.

Chaque projet ewo est développé à partir d'une unité d'éclairage LED modulaire, qui permet de réaliser des projets précis et durables, de n'importe quelle dimension. Chez ewo, une curiosité passionnée est mise au service de diverses exigences individuelles : effets de la lumière personnalisés, demandes spéciales de produits aux formes, couleurs et matériaux non standard, solutions pour des environnements sensibles ou extrêmes et aux caractéristiques techniques sur mesure.

Les thématiques artistiques et culturelles ainsi que le dialogue et l'expérimentation en terme d'architecture, art et design ont chez ewo une importance significative.

---

#### CONTACT

ewo srl/GmbH  
Via dell'Adige/Etschweg 15  
IT-39040 Cortaccia/Kurtatsch (BZ)  
+39 0471 623087  
mail@ewo.com

ewo Deutschland GmbH  
Gotzinger Straße 8  
DE-81371 Munich  
+49 (0)89 52030729  
germany@ewo.com

ewo Austria GmbH  
Grabenweg 3  
AT-6020 Innsbruck  
+43 (0)650 3064 799  
austria@ewo.com

---

Sous réserve de modifications et erreurs

#### IMPRESSUM

ewo LARGE AREA LIGHTING - © 10/2020 ewo srl, version 2

CONCEPTION ET DESIGN  
Studio Homburger - Birgitta Homburger, Agnes Grüb

PROJECT MANAGEMENT  
Anabel Nächt, ewo

TECHNICAL SALES SUPPORT  
Stefan Ursch, ewo

PHOTOGRAPHIE  
Oskar DaRiz, Dubai International Airport, Flash Studio Photography, formAxiom, Georg Felderer, Jacob Lund, Nicola Lia, Nicolò Degiorgis, Premago

RENDERING  
Mirco Bocek

TEXTES  
Maik Novotny

TRADUCTION  
Moreno Trisotto, ewo, et Resolum